



350°F FROST

|                                                               |                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado |                     |
| <b>120x60</b> 48"x24"                                         | <b>AS183R10X864</b> |
| <b>60x60</b> 24"x24"                                          | <b>AS183R10X860</b> |
| <b>60x30</b> 24"x12"                                          | <b>AS183R10X836</b> |
| <b>60x15</b> 24"x6"                                           | <b>AS183R10X865</b> |
| <b>60x10</b> 24"x4"                                           | <b>AS183R10X861</b> |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <b>9x60</b> 4"x24" | <b>AS183R10X899</b> |
|--------------------|---------------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>60x30</b> 24"x12" | <b>AS183R10X8G36</b> |
|----------------------|----------------------|

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <b>30x30</b> 12"x12" | <b>MG5A183R10X8</b> |
|----------------------|---------------------|



300°F FROST

|                                                               |                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado |                     |
| <b>120x60</b> 48"x24"                                         | <b>AS182R10X864</b> |
| <b>60x60</b> 24"x24"                                          | <b>AS182R10X860</b> |
| <b>60x30</b> 24"x12"                                          | <b>AS182R10X836</b> |
| <b>60x15</b> 24"x6"                                           | <b>AS182R10X865</b> |
| <b>60x10</b> 24"x4"                                           | <b>AS182R10X861</b> |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <b>9x60</b> 4"x24" | <b>AS182R10X899</b> |
|--------------------|---------------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>60x30</b> 24"x12" | <b>AS182R10X8G36</b> |
|----------------------|----------------------|

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <b>30x30</b> 12"x12" | <b>MG5A182R10X8</b> |
|----------------------|---------------------|



250°F FROST

|                                                               |                     |
|---------------------------------------------------------------|---------------------|
| semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado |                     |
| <b>120x60</b> 48"x24"                                         | <b>AS181R10X864</b> |
| <b>60x60</b> 24"x24"                                          | <b>AS181R10X860</b> |
| <b>60x30</b> 24"x12"                                          | <b>AS181R10X836</b> |
| <b>60x15</b> 24"x6"                                           | <b>AS181R10X865</b> |
| <b>60x10</b> 24"x4"                                           | <b>AS181R10X861</b> |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

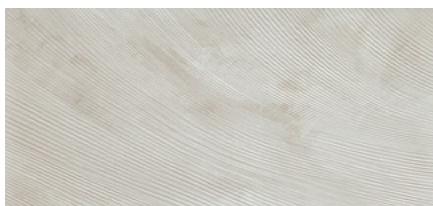
|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <b>9x60</b> 4"x24" | <b>AS181R10X899</b> |
|--------------------|---------------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>60x30</b> 24"x12" | <b>AS181R10X8G36</b> |
|----------------------|----------------------|

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| <b>30x30</b> 12"x12" | <b>MG5A181R10X8</b> |
|----------------------|---------------------|



350°F FROST

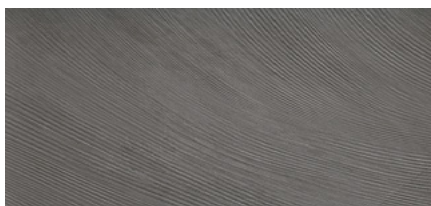
|                                                         |                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------|
| strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso |                     |
| <b>120x60</b> 48"x24"                                   | <b>AP183R11X864</b> |
| <b>60x60</b> 24"x24"                                    | <b>AP183R11X860</b> |
| <b>60x30</b> 24"x12"                                    | <b>AP183R11X836</b> |
| <b>60x15</b> 24"x6"                                     | <b>AP183R11X865</b> |
| <b>60x10</b> 24"x4"                                     | <b>AP183R11X861</b> |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <b>9x60</b> 4"x24" | <b>AP183R11X899</b> |
|--------------------|---------------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>60x30</b> 24"x12" | <b>AP183R11X8G36</b> |
|----------------------|----------------------|



300°F FROST

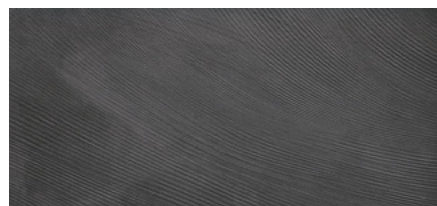
|                                                         |                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------|
| strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso |                     |
| <b>120x60</b> 48"x24"                                   | <b>AP182R11X864</b> |
| <b>60x60</b> 24"x24"                                    | <b>AP182R11X860</b> |
| <b>60x30</b> 24"x12"                                    | <b>AP182R11X836</b> |
| <b>60x15</b> 24"x6"                                     | <b>AP182R11X865</b> |
| <b>60x10</b> 24"x4"                                     | <b>AP182R11X861</b> |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <b>9x60</b> 4"x24" | <b>AP182R11X899</b> |
|--------------------|---------------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>60x30</b> 24"x12" | <b>AP182R11X8G36</b> |
|----------------------|----------------------|



250°F FROST

|                                                         |                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------|
| strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso |                     |
| <b>120x60</b> 48"x24"                                   | <b>AP181R11X864</b> |
| <b>60x60</b> 24"x24"                                    | <b>AP181R11X860</b> |
| <b>60x30</b> 24"x12"                                    | <b>AP181R11X836</b> |
| <b>60x15</b> 24"x6"                                     | <b>AP181R11X865</b> |
| <b>60x10</b> 24"x4"                                     | <b>AP181R11X861</b> |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| <b>9x60</b> 4"x24" | <b>AP181R11X899</b> |
|--------------------|---------------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>60x30</b> 24"x12" | <b>AP181R11X8G36</b> |
|----------------------|----------------------|



400°F HEAT

semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado

|                |              |
|----------------|--------------|
| 120x60 48"x24" | AS184R10X864 |
| 60x60 24"x24"  | AS184R10X860 |
| 60x30 24"x12"  | AS184R10X836 |
| 60x15 24"x6"   | AS184R10X865 |
| 60x10 24"x4"   | AS184R10X861 |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

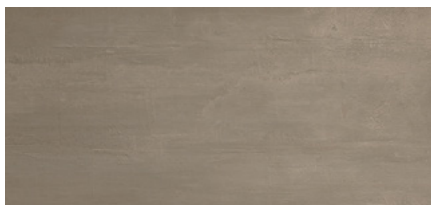
|             |              |
|-------------|--------------|
| 9x60 4"x24" | AS184R10X899 |
|-------------|--------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|               |               |
|---------------|---------------|
| 60x30 24"x12" | AS184R10X8G36 |
|---------------|---------------|

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

|               |              |
|---------------|--------------|
| 30x30 12"x12" | MG5A184R10X8 |
|---------------|--------------|



450°F HEAT

semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado

|                |              |
|----------------|--------------|
| 120x60 48"x24" | AS185R10X864 |
| 60x60 24"x24"  | AS185R10X860 |
| 60x30 24"x12"  | AS185R10X836 |
| 60x15 24"x6"   | AS185R10X865 |
| 60x10 24"x4"   | AS185R10X861 |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

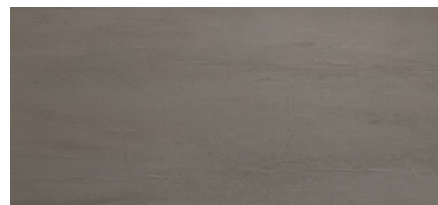
|             |              |
|-------------|--------------|
| 9x60 4"x24" | AS185R10X899 |
|-------------|--------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|               |               |
|---------------|---------------|
| 60x30 24"x12" | AS185R10X8G36 |
|---------------|---------------|

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

|               |              |
|---------------|--------------|
| 30x30 12"x12" | MG5A185R10X8 |
|---------------|--------------|



500°F HEAT

semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado

|                |              |
|----------------|--------------|
| 120x60 48"x24" | AS186R10X864 |
| 60x60 24"x24"  | AS186R10X860 |
| 60x30 24"x12"  | AS186R10X836 |
| 60x15 24"x6"   | AS186R10X865 |
| 60x10 24"x4"   | AS186R10X861 |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

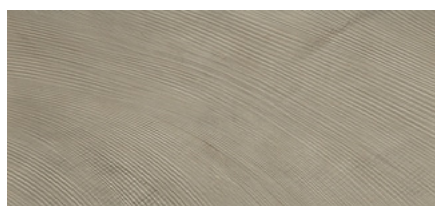
|             |              |
|-------------|--------------|
| 9x60 4"x24" | AS186R10X899 |
|-------------|--------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|               |               |
|---------------|---------------|
| 60x30 24"x12" | AS186R10X8G36 |
|---------------|---------------|

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

|               |              |
|---------------|--------------|
| 30x30 12"x12" | MG5A186R10X8 |
|---------------|--------------|



400°F HEAT

strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso

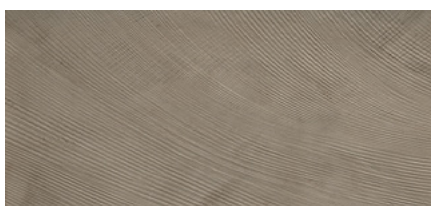
|                |              |
|----------------|--------------|
| 120x60 48"x24" | AP184R11X864 |
| 60x60 24"x24"  | AP184R11X860 |
| 60x30 24"x12"  | AP184R11X836 |
| 60x15 24"x6"   | AP184R11X865 |
| 60x10 24"x4"   | AP184R11X861 |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|             |              |
|-------------|--------------|
| 9x60 4"x24" | AP184R11X899 |
|-------------|--------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|               |               |
|---------------|---------------|
| 60x30 24"x12" | AP184R11X8G36 |
|---------------|---------------|



450°F HEAT

strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso

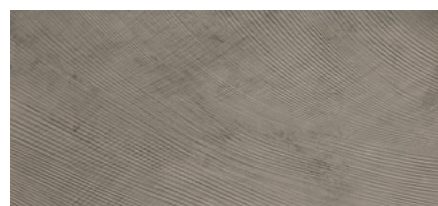
|                |              |
|----------------|--------------|
| 120x60 48"x24" | AP185R11X864 |
| 60x60 24"x24"  | AP185R11X860 |
| 60x30 24"x12"  | AP185R11X836 |
| 60x15 24"x6"   | AP185R11X865 |
| 60x10 24"x4"   | AP185R11X861 |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|             |              |
|-------------|--------------|
| 9x60 4"x24" | AP185R11X899 |
|-------------|--------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|               |               |
|---------------|---------------|
| 60x30 24"x12" | AP185R11X8G36 |
|---------------|---------------|



500°F HEAT

strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso

|                |              |
|----------------|--------------|
| 120x60 48"x24" | AP186R11X864 |
| 60x60 24"x24"  | AP186R11X860 |
| 60x30 24"x12"  | AP186R11X836 |
| 60x15 24"x6"   | AP186R11X865 |
| 60x10 24"x4"   | AP186R11X861 |

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant - Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

|             |              |
|-------------|--------------|
| 9x60 4"x24" | AP186R11X899 |
|-------------|--------------|

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

|               |               |
|---------------|---------------|
| 60x30 24"x12" | AP186R11X8G36 |
|---------------|---------------|



V2  
Honed



V3  
Slate



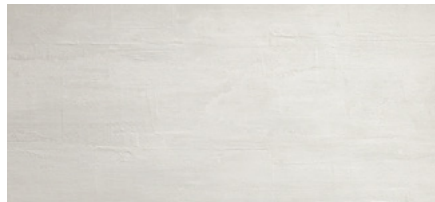
8 mm



R10  
Honed



R11  
A+B+C  
Slate



## 0°F COOL

semilucidato - honed - semi-matt - semi-lustré - semisatinado

**120x60** 48"x24" **AS187R10X864**

**60x60** 24"x24" **AS187R10X860**

**60x30** 24"x12" **AS187R10X836**

**60x15** 24"x6" **AS187R10X865**

**60x10** 24"x4" **AS187R10X861**

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant -  
Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

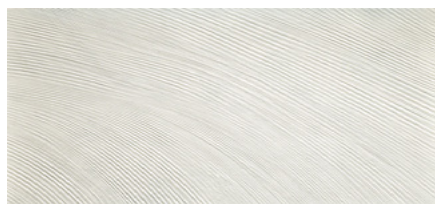
**9x60** 4"x24" **AS187R10X899**

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

**60x30** 24"x12" **AS187R10X8G36**

Mosaici - Mosaics - Mosaiken - Mosaïques - Mosaicos - (5x5 2"x2")

**30x30** 12"x12" **MG5A187R10X8**



## 0°F COOL

strutturato - slate - strukturiert - structuré - rugoso

**120x60** 48"x24" **AP187R11X864**

**60x60** 24"x24" **AP187R11X860**

**60x30** 24"x12" **AP187R11X836**

**60x15** 24"x6" **AP187R11X865**

**60x10** 24"x4" **AP187R11X861**

Battiscopa becco civetta - Round edge skirting - Sockelleiste mit Abdeckkant -  
Plinthe à bord rond - Zócalo de canto romo

**9x60** 4"x24" **AP187R11X899**

Gradino - Step - Stufenplatte - Nez de marche - Peldaño

**60x30** 24"x12" **AP187R11X8G36**

|                                                                                    | Caratteristiche tecniche<br>Physical properties<br>Technische daten<br>Características técnicas                                                                                                                                                                                                  | Norme<br>Norms<br>Norm<br>Norme<br>Normas | Valore prescritto dalle norme<br>Required standards<br>Normvorgabe<br>Valeur prescrite par les normes<br>Valor establecido por las normas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Valore medio di produzione<br>Average value of production<br>Mittlerer Produktionswert<br>Valeur moyenne de production<br>Valor medio de producción                                                                             | <br>8 mm |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Assorbimento d'acqua</b><br>Water absorption<br>Wasseraufnahme<br>Absorption d'eau<br>Absorción de agua                                                                                                                                                                                       | <b>ISO 10545.3</b>                        | ≤0,5%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 0,08%                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                            |
|    | <b>Dimensioni</b><br>Sizes<br>Abmessungen<br>Dimensions<br>Dimensiones                                                                                                                                                                                                                           | <b>ISO 10545.2</b>                        | <b>Lunghezza e larghezza</b> / Length and width/Länge und Breite / Longueur et largeur / Longitud y anchura<br><b>Spessore</b> / Thickness / Stärke /Epaisseur / Espesor<br><b>Rettilinearità spigoli</b> / Linearity / Kantengeradheit<br>Rectitude des arêtes / Regtitud de los lado<br><b>Ortogonalità</b> / Rectangularity / Rechtwinkligkeit / Orthogonalité /Ortogonalidad<br><b>Planarità</b> / Surface Flatness / Ebenflächigkeit /Planéité / Planitud | ±0,6% max<br>±5% max<br>±0,5% max<br>±0,5% max<br>±0,5% max<br>±0,5% max                                                                                                                                                        | ±0,1%<br>±5,0%<br>±0,1%<br>±0,1%<br>±0,2%                                                  |
|    | <b>Resistenza alla flessione</b><br>Bending strength<br>Biegefestigkeit<br>Résistance à la flexion<br>Resistencia a la flexión                                                                                                                                                                   | <b>ISO 10545.4</b>                        | ≥35N/mm <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 49N/mm <sup>2</sup>                                                                                                                                                                                                             |                                                                                            |
|    | <b>Resistenza all'abrasione profonda</b><br>Resistance to deep abrasion<br>Widerstand gegen tiefen Verschleiß<br>Résistance à l'abrasion profonde<br>Resistencia a la abrasión profunda                                                                                                          | <b>ISO 10545.6</b>                        | ≤175 mm <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 140 mm <sup>3</sup>                                                                                                                                                                                                             |                                                                                            |
|    | <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b><br>Thermal expansion coefficient<br>Wärmeausdehnungskoeffizient<br>Coefficient de dilatation thermique linéaire<br>Coeficiente de dilatación térmica lineal                                                                                   | <b>ISO 10545.8</b>                        | <b>Metodo di prova disponibile</b><br>Testing method available<br>Verfügbares Prüfverfahren<br>Méthode d'essai disponible<br>Método de ensayo disponible                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>                                                                                                                                                                                           |                                                                                            |
|    | <b>Resistenza agli sbalzi termici</b><br>Thermal shock resistance<br>Temperaturwechselbeständigkeit<br>Résistance aux écarts de température<br>Resistencia al choque térmico                                                                                                                     | <b>ISO 10545.9</b>                        | <b>Metodo di prova disponibile</b><br>Testing method available<br>Verfügbares Prüfverfahren<br>Méthode d'essai disponible<br>Método de ensayo disponible                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Resistenti</b><br>Resistant<br>Widerstandsfähig<br>Résistants<br>Resistentes                                                                                                                                                 |                                                                                            |
|   | <b>Resistenza al gelo</b><br>Frost resistance<br>Frostbeständigkeit<br>Résistance au gel<br>Resistencia a la helada                                                                                                                                                                              | <b>ISO 10545.12</b>                       | <b>Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie</b><br>No sample must show alterations to surface<br>Die Muster sollen weder Bruch noch Schäden an der Oberfläche aufweisen<br>Aucun échantillon ne doit présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface<br>Ninguna muestra debe presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie                                                       | <b>Non gelivi</b><br>Frost proof<br>Frostsicher<br>Non gélifs<br>Resistentes a la helada                                                                                                                                        |                                                                                            |
|  | <b>Resistenza all'attacco chimico</b><br>Chemical resistance<br>Beständigkeit gegen Chemikalien<br>Résistance à l'attaque chimique<br>Resistencia a la agresión química                                                                                                                          | <b>ISO 10545.13</b>                       | <b>UBmin</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | UA - ULA - UHA                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                            |
|  | <b>Resistenza dei colori alla luce</b><br>Color resistance to light<br>Lichtbeständigkeit<br>Résistance des couleurs à la lumière<br>Resistencia de los colores a la luz                                                                                                                         | <b>DIN 51094</b>                          | <b>Nessun campione deve presentare apprezzabili variazioni di colore</b><br>No sample must show noticeable colour change<br>Kein Exemplar soll sichtbare Farbveränderungen aufweisen<br>Aucun échantillon ne doit présenter de variations importantes des couleurs<br>Ninguna muestra debe presentar variaciones de color apreciables                                                                                                                          | <b>Campioni inalterati in brillantezza e colore</b><br>No change in brightness or colour<br>Glanz und Farbe der Muster unverändert<br>Echantillons inchangés en brillance et couleur<br>Muestras con brillo y color inalterados |                                                                                            |
|  | <b>Scivolosità</b><br><b>Coefficiente di attrito medio (μ)</b><br>Skid resistance<br>Average coefficient of friction (μ)<br>Rutschhemmende Eigenschaft<br>mittlerer Reibungswert (μ)<br>Nature glissante Coefficient de frottement moyen (μ)<br>Antideslizante Coeficiente de fricción media (μ) | <b>*** DIN 51130</b>                      | <b>Metodo di prova disponibile</b><br>Testing method available<br>Verfügbares Prüfverfahren<br>Méthode d'essai disponible<br>Método de ensayo disponible                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>R10 semilucidato</b><br>honed<br>semi-matt<br>semi-lustré<br>semisatinado                                                                                                                                                    | <b>R11 strutturato</b><br>slate<br>strukturiert<br>structuré<br>rugoso                     |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>*** DIN 51097</b>                      | <b>Metodo di prova disponibile</b><br>Testing method available / Verfügbares Prüfverfahren / Méthode d'essai disponible / Método de ensayo disponible                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -                                                                                                                                                                                                                               | <b>C (A+B+C)</b>                                                                           |
|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>*** B.C.R. TORTUS</b>                  | <b>μ &gt; 0,40 Attrito soddisfacente</b><br>Satisfactory friction<br>Befriedigende reibung<br>Friction satisfaisante<br>Fricción satisfactoria                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Conforme</b><br>Compliant<br>Erfüllt<br>Conforme<br>Conforme                                                                                                                                                                 | <b>Conforme</b><br>Compliant<br>Erfüllt<br>Conforme<br>Conforme                            |
|  | <b>Resistenza alle macchie</b><br>Stain resistance<br>Widerstandsfähig<br>Résistance aux taches<br>Resistencia a las manchas                                                                                                                                                                     | <b>ISO 10545.14</b>                       | <b>Piastrelle non smaltate: metodo di prova disponibile</b><br>Unglazed tiles: testing method available<br>Unglasierte Fliesen: Verfügbares Prüfverfahren<br>Carreaux non-émaillés: méthode d'essai disponible<br>Plaquetas ceramicas no esmaltadas: método de ensayo disponible                                                                                                                                                                               | <b>Resistenti alle macchie</b><br>Resistant to stain / Widerstandsfähig<br>Resistentes aux taches /<br>Resistentes a las manchas<br><b>Classe 5</b>                                                                             |                                                                                            |

Fiandre si riserva il diritto di apportare, qualora lo ritenesse opportuno, eventuali modifiche tecniche e formali ai dati riportati in questo catalogo. / Fiandre reserves the right to modify technical and formal details included in this catalogue. / **Fiandre** se réserve le droit d'apporter, si nécessaire, des modifications techniques et formelles aux informations présentées en ce catalogue. / **Fiandre** behält sich ausdrücklich das Recht vor technische Änderungen vorzunehmen. / **Fiandre** se reserva el derecho de efectuar a los datos de este catálogo las modificaciones técnicas y formales a los datos que considere oportunos.

• Secondo la norma EN 14411 AII, G/ISO13006 AII.G per piastrelle di ceramica non smaltate pressate a secco del gruppo Bla. / According to the EN 14411 Encl. G/ISO 13006 Encl.G for unglazed dry-pressed ceramic tiles of the group Bla. / Nach Normvorgabe EN 14411 Anl.G/ISO 13006 Anl.G für unglasierte trockengepresste keramische Fliesen der Gruppe Bla. / Selon la norme EN 14411 Ann. G/ISO 13006 Ann.G pour carreaux céramiques non émaillés pressés à sec du groupe Bla. / Según la norma EN 14411 An. G/ISO 13006 An.G para plaquetas ceramicas no esmaltadas prensadas en seco del grupo Bla.

○ Le caratteristiche dimensionali degli articoli con lato di misura uguale o inferiore a 15 cm, rispettano le tolleranze dimensionali previste dalla norma ISO 13006 AII.G. / The size of the articles with a side measuring 15 cm or less, meets the dimensional tolerances regulated by ISO 13006 Encl.G. / Die Größe der Artikeln mit einer Seitenlänge 15 cm oder kleiner, treffen die Maßtoleranzen laut der Norme ISO 13006 AII.G. / La taille des articles avec une côté qui mesure 15 cm ou moins, respecte les tolérances dimensionnelles régules par la norme ISO 13006 AII.G. / El tamaño de los artículos con un lado de 15 cm o menos, cumplen con las tolerancias dimensionales estipulado en la norma ISO 13006 AII.G.

\*\*\* I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico e dinamico, riportati sul catalogo, sito internet o documenti commerciali in genere, sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. La trasformazione di materie prime naturali, associate all'utilizzo di innovative tecnologie di produzione, consente di ottenere materiali dalle elevate prestazioni tecniche che si distinguono per i tipici effetti da sempre prerogativa dei materiali naturali. Le variazioni cromatiche, di venatura e la piccola puntinatura sono pertanto caratteristiche di alto pregio dei materiali Fiandre.

The values of slip resistance and of static and dynamic friction coefficient shown in the catalogue, Web site or sales documents in general are merely indicative and non-binding. Any possible specific requirement must be confirmed by us at the order and anyway always before the installation. The processing of natural raw materials, combined with the use of leading-edge patented production techniques, makes it possible to obtain high-tech materials characterized by typical full-body effects, a feature that has always been the exclusive hallmark of quarried marble and stone. Chromatic variations, veining and speckling are thus prized characteristics of Fiandre materials.

Alle Angaben über Rutschfestigkeit sowie über den statischen bzw. dynamischen Reibungskoeffizienten im Katalog, auf unserer Webseite oder auf sonstiger Marketingdokumentation sind nur als richtungsweisend zu verstehen und somit unverbindlich. Jede kundenspezifische diesbezügliche Anforderung muss im Moment der Auftragserteilung und auf jeden Fall vor jeglicher Verlegung des Materials ausdrücklich von uns bestätigt werden. Die Umwandlung von natürlichen Rohmaterialien mit Hilfe von innovativen und patentierten Produktionstechnologien, ermöglicht die Herstellung von Materialien mit hoher technischer Leistungsfähigkeit, die sich durch die typischen vollgemischten Effekte unterscheiden und die seit jeher die charakteristische Besonderheit der Marmorsorten und der Steine aus dem Steinbruch sind. Die farblichen Unterschiede, die Äderungen und die kleinen Punkte sind aus diesem Grund charakteristische Eigenschaften der Materialien Fiandre von besonderem Wert.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique et dynamique, indiquées sur le catalogue, sur le site Internet ou sur les documents commerciaux en général, doivent être considérées comme purement indicatives et non obligatoires. Nous devons confirmer toute éventuelle nécessité spécifique au moment de la commande et dans tous les cas, toujours avant la pose. La transformation de matières premières naturelles, allée à l'application de technologies de production d'avant-garde brevetées, permet d'obtenir des matériaux capables de performances techniques élevées se distinguant par leurs effets pleine masse typiques qui sont depuis toujours la prérogative exclusive des marbres et des pierres de carrière. Les variations chromatiques, les veines et les petits points sont donc des caractéristiques de grande valeur des matériaux Fiandre.

Los valores de resistencia al deslizamiento y de coeficiente de rozamiento estático y dinámico que figuran en el catálogo publicado en internet o en los documentos comerciales en general solo sirven de referencia y no tienen carácter vinculante. Cualquier requisito específico tendrá que confirmarse en el momento de realizar el pedido y siempre antes de la instalación. La transformación de materias primas naturales, asociadas al uso de innovadoras tecnologías de producción, permite obtener materiales de elevadas prestaciones técnicas que se distinguen por los típicos efectos que desde siempre son prerrogativa de los materiales naturales. Las variaciones cromáticas y de veteado y las pequeñas picaduras son por tanto características de alto valor de los materiales de Fiandre.